



BEM-VINDO AO PROGRAMA DE BOLSAS DA AZIMUTH WORLD FOUNDATION!

ESTA PÁGINA RESUME OS PONTOS MAIS IMPORTANTES:

1. Critérios para Atribuição e Factores Preferenciais
2. Processo de Candidatura
3. Restrições
4. Montantes e Duração
5. Cronograma do Programa
6. Processo de Avaliação e Selecção
7. Responsabilidade e Transparência

CRITÉRIOS PARA ATRIBUIÇÃO E FACTORES PREFERENCIAIS

A Azimuth World Foundation tem por missão financiar projectos de pequenas organizações, lideradas por Povos Indígenas e Comunidades Locais que procuram melhorar o acesso das suas comunidades à [Saúde](#) ou a [Água](#) potável ou preservar soberania territorial e modos de vida tradicionais em harmonia com a [Natureza](#). Também servimos as comunidades através do nosso trabalho de comunicação, num esforço que procura chamar a atenção para os problemas que afectam estas comunidades e para as soluções criativas e inovadoras que elas propõem.

Todas as candidaturas devem procurar estar alinhadas com esta missão.

Para ser elegível para receber fundos através do Fundo gerido pela Azimuth World Foundation, as organizações devem preencher pelo menos um dos seguintes requisitos:

- Ter sede e estatuto de isenção de impostos nos EUA, o estatuto (501 (c)(3)).
- Ter uma "organização amiga", uma "Friends of" com o estatuto de isenção de impostos e sede nos EUA.
- Preencher os requisitos para ser considerada equivalente a uma organização benéfica sem fins-lucrativos nos EUA (um processo levado a cabo por uma organização chamada NGOsource) i.e., passar uma Equivalency Determination. No entanto, é



importante referir que este processo de Equivalency Determination é demorado, caro e burocrático, e deve servir apenas como último recurso. Por este motivo, encorajamos todos os candidatos a tentar encontrar uma organização que possa servir como "Friends of".

Procuramos dar prioridade a:

- Comunidades que já servimos no passado.
Procuramos assumir um compromisso de apoio contínuo e não de financiamento pontual, de modo a poder construir relações duradouras e significativas com as comunidades, organizações e indivíduos e fomentar laços genuínos e aprendizagem e crescimento mútuos e recíprocos.
- Comunidades com menos recursos e mais desprezadas e organizações mais pequenas, com menos fundos e menos conhecidas.
Reconhecemos o valor de organizações pequenas que conhecem de forma integral as dinâmicas locais e conseguem intervir de forma mais eficaz com iniciativas feitas à medida. Este critério permite-nos assegurar também que estes projectos são culturalmente adequados, relevantes e que procuram dar resposta a prioridades definidas pelas próprias comunidades.
- Comunidades com problemas graves e urgentes.
- Empoderar mulheres e jovens.
Projectos que procuram empoderar mulheres e jovens têm prioridade no nosso processo de selecção. Acreditamos no potencial transformador de iniciativas que se concentram nestes grupos, e reconhecemos o seu papel de agentes de mudança e catalisadores de desenvolvimento comunitário.

PROCESSO DE CANDIDATURA

- Garanta que a sua organização preenche os requisitos indicados.
- Crie uma conta para a sua organização e registe-a no [Portal](#).
- Esteja informado sobre prazos e concursos, subscreva a nossa [newsletter](#).
- Assim que o ciclo abrir, preencha o formulário de candidatura e submeta-o através da plataforma.



- Embora a submissão da documentação pedida não seja obrigatória, encorajamos a sua inclusão, uma vez que o Fundo gerido pela AWF vai requerer esta documentação/informação para transferir os fundos para a sua organização.*
- Se quiser, pode enriquecer a sua candidatura com materiais de apoio, como filmes, artigos académicos ou jornalísticos, histórias ou outros recursos. Pode enviá-los como anexos para o email grants@azimuthworldfoundation.org ou usar uma [plataforma de partilha de ficheiros gratuita](#).
- Lembre-se de submeter a sua candidatura até ao prazo indicado dado que não poderemos aceitar candidaturas depois do prazo. Respeitar os prazos garante que conseguimos ler e avaliar todas as candidaturas com o cuidado e atenção que merecem e gerir as candidaturas de forma justa e imparcial.

**A Azimuth World Foundation, como aliada dos Povos Indígenas, está empenhada em descolonizar o seu processo de atribuição de bolsas e em promover uma cultura de confiança. O nosso objetivo é assegurar que o processo de candidatura, as bolsas e as relações que construímos com as organizações não sejam desnecessariamente complicadas, burocráticas ou de natureza colonialista. No entanto, é importante notar que temos de cumprir as leis e os regulamentos dos Estados Unidos e aderir às normas fiscais dos EUA para podermos apoiar eficazmente as organizações. Embora certos requisitos sejam incontornáveis, esforçamo-nos por minimizar quaisquer complexidades desnecessárias e manter uma abordagem de colaboração e capacitação ao longo do processo de atribuição de bolsas.*

RESTRIÇÕES

- Financiamos exclusivamente projectos de organizações lideradas por Povos Indígenas e Comunidades Locais que se destinam a ser implementados nas comunidades representadas pela liderança da organização.
- Cada organização pode apresentar apenas uma candidatura por ciclo de financiamento. Se uma organização receber uma bolsa num ciclo, não é elegível para se candidatar ao ciclo seguinte, mas pode voltar a candidatar-se depois disso.



MONTANTES E DURAÇÃO

- O montante máximo da subvenção é de 25 000 USD e o montante mínimo é de 15 000 USD.
- Se o seu projeto necessitar de um financiamento superior a 25 000 USD, sugerimos que considere duas opções: reduzir o projeto ou dividi-lo em fases e candidatar-se a financiamento para uma única fase.
- A nossa preferência é apoiar projectos que possam ser totalmente implementados num prazo de aproximadamente um ano.

CRONOGRAMA DO PROGRAMA

- Dois ciclos de bolsas por ano: primavera e outono.
- O ciclo abre por volta do primeiro dia do mês e fecha por volta do último dia do mês (~ 30 dias), hora CST.
- Depois de submeter a sua candidatura, vá verificando a sua caixa de entrada pois podemos enviar emails a pedir esclarecimentos.
- As candidaturas só são consideradas completas depois de terem sido dados todos os esclarecimentos, quando necessários.
- Período de avaliação (~ 2 meses).
- Os Trustees informam o Donor-Advised Fund da Azimuth sobre as organizações seleccionadas.
- Tempo de processamento: organizações dos EUA: ~2 semanas; organizações fora dos EUA com "Friends of": até 3 semanas; organizações fora dos EUA que requerem Equivalency Determination: mais de 9 semanas.



- Após a transferência dos fundos, é enviado um Memorando de Entendimento para aprovação e assinatura e é pedida uma reunião virtual.
- É gravado um "Voices From the Ground" sobre a sua organização e o projeto.
- Conversas de acompanhamento para partilhar sucessos e desafios agendadas de acordo com o tempo que tiver disponível.

PROCESSO DE AVALIAÇÃO E SELECÇÃO

Para garantir um processo de avaliação e seleção equitativo, damos os seguintes passos:

- A responsável pelas bolsas faz uma avaliação inicial e elabora um relatório.
- A equipa da AWF, composta pela presidente e pelo diretor de comunicação, faz a sua avaliação.
- O Advisory Committee selecciona duas candidaturas.
- Os Trustees analisam as recomendações feitas e confirmam a decisão ou pedem uma alternativa.
- A recomendação final é apresentada ao Fundo, que faz a devida diligência e desembolsa os montantes das bolsas às organizações seleccionadas.

Nota: Os pedidos de subvenção só serão avaliados quando forem considerados completos. Se receber um pedido nosso de informações ou documentos adicionais, forneça-os prontamente para facilitar o processo de análise e apresentação ao nosso advisory committee.

RESPONSABILIDADE E TRANSPARÊNCIA

A Azimuth World Foundation reconhece a importância da transparência e da responsabilidade no processo de atribuição de bolsas. Embora nos esforcemos por evitar métodos que possam perpetuar práticas colonialistas, valorizamos a oportunidade de ouvir os nossos parceiros, aprender com eles e mantermo-nos informados sobre o progresso e os desenvolvimentos dos seus projectos. Acreditamos em manter linhas de comunicação abertas e em estar sempre



disponíveis para vos apoiar na superação de quaisquer desafios que possam encontrar pelo caminho. Além disso, temos um segmento chamado “Voices From the Ground” que serve como ferramenta de comunicação para as organizações e como meio de informação para nós. Agradecemos a vossa compreensão e cooperação para fazer estes pequenos vídeos, uma vez que nos permitem partilhar as vossas experiências e o que alcançaram com um público mais vasto, promovendo simultaneamente a transparência e a aprendizagem colectiva.

[SOBRE EQUIVALENCY DETERMINATION](#)

[SOBRE ORGANIZAÇÕES AMIGAS, “FRIENDS OF” COM ESTATUTO 501\(C\)\(3\) NOS EUA](#)